



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 31. oktober 2018
(OR. en)

11724/4/18
REV 4

LIMITE

EJUSTICE 105
JURINFO 57
JAI 835
JUSTCIV 216
COPEN 300

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	delegationerne
Tidl. dok. nr.:	12794/3/18 REV 3
Vedr.:	Udkast til handlingsplan for e-justice for 2019-2023

Nedenfor følger til delegationerne udkastet til handlingsplan for e-justice for 2019-2023 som ændret efter de bemærkninger, der fremkom på mødet i Ekspertgruppen vedrørende Handlingsplanen for E-Justice den 24. september 2018 og på mødet i Gruppen vedrørende E-Lovgivning (e-justice) den 16. oktober 2018 samt skriftligt.

Denne version vil nu blive forelagt for Coreper og Rådet til vedtagelse.

Indholdsfortegnelse**Indholdsfortegnelse**

I.	Indledning	3
II.	Adgang til oplysninger	4
A.	Generelle oplysninger om det retlige område	4
1.	Udvikling af e-justiceportalen	4
2.	Sammenkobling af registre	6
3.	Adgang til datasæt	9
B.	Adgang til retlige oplysninger	11
1.	Adgang til retlige data	11
2.	Sammenkædning af retlige data	14
3.	Kunstig intelligens	15
III.	E-kommunikation på det retlige område	16
A.	Sikker udveksling af data	16
B.	Sikker kommunikation mellem borgere, praktikere og retslige myndigheder	20
IV.	Interoperabilitet	21
A.	e-CODEX	21
B.	Semantisk interoperabilitet	23
V.	Reserveliste	27
VI.	Projekter ledet af praktikere	31

I. Indledning

1. Strategien for europæisk e-justice (strategien) og handlingsplanen herfor fornyes, idet dokumenterne¹, som blev vedtaget for perioden 2014-2018, udløber.
2. Strategien fremlægger en vision for, hvad handlingsplanen skal indeholde, og hvordan den skal gennemføres, og begrundet de tre mål om adgang til oplysninger², e-kommunikation på det retlige område³ og interoperabilitet⁴. Den indeholder imidlertid ingen angivelse af konkrete projekter, der skal gennemføres. Disse er indeholdt i en handlingsplan, som har til formål at gennemføre strategiens vision, med en struktur, der afspejler de tre mål.
3. Handlingsplanen indeholder en liste over de projekter, der overvejes gennemført i perioden 2019-2023, med en angivelse af deltagere, praktiske gennemførelsesforanstaltninger og de respektive deltageres bidrag. En projektleder kan være en medlemsstat, Kommissionen, Publikationskontoret, en anden organisation eller en kombination heraf, som påtager sig ansvaret for at koordinere og lede arbejdet på et projekt hen imod en vellykket afslutning. Alle involverede deltagere og interessenter forbliver ansvarlige for gennemførelsen af deres egen del af projektet.
4. De foranstaltninger, der er beskrevet nedenfor, er blevet evalueret og udvalgt af eksperter fra medlemsstaterne på grundlag af kriterier indeholdt i strategien for e-justice.

¹ Udkast til strategien for europæisk e-justice 2014-2018 (EUT C 376 af 21.12.2013, s. 7-11) og Flerårig handlingsplan for europæisk e-justice 2014-2018 (EUT C 182 af 14.6.2014, s. 2-13).

² Punkt 12-17 i WK 2894/2018 REV 2.

³ Punkt 18-22 i WK 2894/2018 REV 2.

⁴ Punkt 40 i WK 2894/2018 REV 2.

II. Adgang til oplysninger

5. Som det var tilfældet i handlingsplanen for e-justice 2014-2018⁵, bør e-justiceportalen give generelle oplysninger til borgere, virksomheder, juridiske praktikere og retsvæsenet om EU-lovgivning og -retspraksis og om medlemsstaternes lovgivning og retspraksis. Parallelt hermed bør EUR-Lex' websted indeholde oplysninger om EU-ret og -retspraksis sammen med oplysninger om, hvordan medlemsstaterne gennemfører EU-direktiver.

A. Generelle oplysninger om det retlige område

1. Udvikling af e-justiceportalen

6. E-justiceportalen kan styrkes ved at gennemføre forbedringer af portalen såsom et centralt søgeværktøj eller udvidede dynamiske funktioner. Dens rolle som kvikskranke for europæisk e-justice bør styrkes yderligere med den planlagte udvikling.
7. Disse forbedringer har til formål at gøre portalen mere anvendelig og fuldstændig. Både det statiske og det dynamiske indhold bør suppleres med nye oplysninger og funktioner.

⁵ Punkt 14 i Flerårig handlingsplan for europæisk e-justice 2014-2018 (EUT C 182 af 14.6.2014, s. 2-13).

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
1	Forbedringer af e-justiceportalen	Komm.	• udvikle nye funktioner for e-justiceportalen såsom et centralt søgeværktøj • udvide omfanget af portalens dynamiske funktioner • implementere en assistentfunktion (wizard) for småkrav • tilføje statisk indhold til portalen	• analysere og implementere værktøjer på e-justiceportalen • fastlægge omfanget af nyt nyttigt indhold og indsamle oplysninger • udvide anvendelsesområdet for de eksisterende værktøjer såsom BRIS • udvikle en fælles søgegrænseflade for at give brugerne mulighed for at søge i sammenkoblede registre og databaser (centralt søgeværktøj)	Komm.	• levere oplysninger til Kommissionen med henblik på offentliggørelse af nye oplysninger på portalen • ajourføre statisk indhold • deltage i de eksisterende værktøjer	• udvikle de nødvendige værktøjer for at forbedre portalen • sørge for oversættelse af det statiske indhold til alle de officielle EU-sprog	• følge op på gennemførelsen af portalen, navnlig ved at vurdere eventuelle problemer • fungere som kontaktpunkt for indsamling af oplysninger i medlemsstaterne	<u>Faglige og retlige organisationer, navnlig Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område og:</u> Det samme som medlemsstaterne i tilfælde, hvor de har en rolle, der svarer til medlemsstaternes rolle

2. Sammenkobling af registre

8. Den europæiske e-justiceportal bør også fungere som en kvikskranke for sammenkoblede nationale registre, der er relevante for det retlige område. Disse registre forvaltes af nationale myndigheder eller faglige organer. Deres mål er at lette retsplejen og adgangen til retsvæsenet.
9. De sammenkoblede registre leveres og vedligeholdes af de ansvarlige lokale organisationer, det være sig offentlige myndigheder eller praktikernes organisationer⁶. Portalen udgør en central adgangsportal for disse registre, men lagrer ikke en central kopi af dem. Vedligeholdelsen af adgangsportalen, der er etableret på EU-plan, forbliver Kommissionens ansvar.

⁶ Ifølge princippet om decentralisering, som er udtrykt i strategien for e-justice i punkt 38 og 39 i WK 2894/2018 REV 2.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
2	Sammenkobling af tingbøger	AT	• oprette en sammenkobling for tingbøger i medlemsstaterne • oprette et værktøj til søgning i tingbøger	• koble nationale tingbøger til LRI-applikationen på e-justiceportalen, herunder autentifikation og godkendelser af domstolenes fagfolk, der har brugerrettigheder til særlige funktioner • implementere en e-betalingsløsning til betaling af gebyrer knyttet til LRI	Komm.	koble nationale tingbøger til LRI-applikationen	• opbygge en flersproget LRI-søgeapplikation på e-justiceportalen • implementere en e-betalingsløsning til betaling af gebyrer	• følge op på medlemsstaternes og Kommissionens implementering • dele oplysninger og praksis vedrørende implementering af registre og deres sammenkobling	<u>Fagfolk såsom geografer eller landmålere:</u> • eventuelt yde bistand til oprettelse af registre • levere data til registre <u>Juridiske praktikere såsom notarer eller advokater eller selskaber, f.eks. banker:</u> - gøre brug af sammenkoblingen

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
3	Find en foged	Komm.	• udvide omfanget af fortegnelsen: Find en foged • levere bedre oplysninger om nationale fogedforretninger og mekanismer for udnævnelse af fogeder/retshåndhævende myndigheder	• reklamere for fortegnelsen: Find en foged og udvide dens dækning • forbedre den software, der leveres til oprettelsen af nationale fortegnelser over fogeder/retshåndhævende myndigheder • udkast til oplysningssider	Komm. og Det Europæiske Kammer for Stævningsmænd (CEHJ)	koordinere med de nationale fogedsammenslutninger for at give mulighed for at oprette en fortegnelse	integrere det udvidede Find en foged-værktøj i e-justiceportal en	fungere som kontaktpunkt for nationale fogedsammenslutninger / retshåndhævende myndigheder	<u>Nationale fogedsammenslutninger:</u> etablere nationale fortegnelser

3. Adgang til datasæt

10. Parallelt med registrene bør portalen give adgang til data, der er relevante for adgangen til retsvæsenet.
11. Disse datasæt vil ligesom registrene i forrige afsnit være sammenkoblet gennem portalen. De lokale interessenter er ansvarlige for deres vedligeholdelse.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
4	Strafferetlig domstolsdatabase	AT	etablere et centralt kontaktpunkt for data fra kompetente myndigheder vedrørende antallet af retlige instrumenter i straffesager, f.eks. den europæiske efterforskningskendelse eller gensidig bistand i straffesager	- definere nogle grundlæggende retlige instrumenter og retlige beføjelser for straffesager - tilpasse opbygningen af domstolsdatabasen til behovene for instrumenter i straffesager	Komm.	Levere og vedligeholde nationale data	- tilpasse den europæiske domstolsdatabase - definere retlige instrumenter	følge op på ajourføringen af databasen	<u>Det Europæiske Retlige Netværk:</u> fungere som kontaktpunkt for indsamling af oplysninger og anmodninger om ajourføring

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
5	Retslige auktioner, fase 2	IT	oprette en fælles søgemaskine på den europæiske e-justiceportal til annoncer om tvangsauktioner, der offentliggøres i medlemsstaterne	udforme og implementere søgemaskinen for tvangsauktioner på e-justiceportalen	IT	implementere den automatiske genfindingsmekanisme, hvis der er et nationalt system	implementere søgemaskinen og tage den i anvendelse samt tilhørende funktioner på e-justiceportalen	• opnå enighed om tilgængelige og obligatoriske oplysninger • definere søgemaskinens anvendelsesområde	

B. Adgang til retlige oplysninger

1. Adgang til retlige data

12. EUR-Lex giver adgang til EU-ret, national ret, der gennemfører EU-ret, retspraksis fra Domstolen samt national retspraksis vedrørende EU-ret. Adgang til retlige data bør også lettes ved brug af identifikatorer for lovgivning og retspraksis, der giver mulighed for nemmere analyse af retlige data.
13. Der skal tages højde for retningslinjer for databeskyttelse ved offentliggørelsen af retspraksis. For at lette offentliggørelsen skal der udvikles automatiske værktøjer til pseudonymisering eller anonymisering.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
6	EUR-Lex	OP	forbedre EUR-Lex' websted (søgemaskine, brugeroplevelse, ajourføring, eksport, osv....)	• forbedre søgefunktionen • sørge for en mere omfattende og brugervenlig visning af oplysninger • give mulighed for at eksportere pakker af retsakter	OP	ajourføre retlige oplysninger, navnlig på området gennemførelsesforanstaltninger på frivillig basis	foretage forbedringer af EUR-Lex	følge op på gennemførelsen af funktioner og ajourføring	

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen / Den Europæiske Unions Publikationskontor (OP)	Arbejdsgruppe	Andre partnere
7	ECLI	NL	• øge antallet af domstole / medlemsstater, der tildeler ECLI til deres domstolsafgørelser • udvide de mulige anvendelser af ECLI	udvide anvendelsesmulighederne for ECLI ved at mangedoble tilgængelige funktioner (resuméer, oversættelser, henvisninger til retsforskrifter, forbedrede brugergrænseflader) i ECLI-opbygningen	NL	implementere ECLI og udvikle nye funktioner for ECLI	<u>Kommissionen:</u> vedligeholde ECLI-søgemaskinen <u>OP:</u> støtte udviklingen af ECLI	overvåge og koordinere arbejdet med ECLI	retlige netværk og faglige organisationer: levere data
8	ELI	OP og LU	lette adgang til, dele og sammenkoble retlige oplysninger, der offentliggøres gennem nationale europæiske og globale retlige oplysningssystemer	• sikre udvikling og vedligeholdelse af ELI-relaterede specifikationer inden for strukturerede rammer • løbende udveksle oplysninger og god praksis om implementeringen af ELI med andre interessenter	LU og OP	vedligeholde og ajourføre ELI for så vidt angår national lovgivning	<u>OP:</u> vedligeholde og ajourføre ELI for så vidt angår EU-lovgivning	løbende udveksle oplysninger og god praksis om implementeringen af ELI med andre interessenter	

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
9	anonymisering og pseudonymisering af domstolsafgørelser til brug for åbne data	FR og AT	• lette gennemsigtig og tilgængelig offentliggørelse af domstolsafgørelser • udvikle værktøjer ved hjælp af AI til automatisk anonymisering eller pseudonymisering af domstolsafgørelser med henblik på genbrug	• fastlægge bedste praksis og tekniske retningslinjer for automatisk anonymiseret / pseudonymiseret offentliggørelse af domstolsafgørelser, som er forenelig med GDPR • oprette et AI-værktøj til automatisk pseudonymisering / anonymisering af domstolsafgørelser ved hjælp af databaser over domstolsafgørelser	AT	levere de nødvendige data for at oplære systemet (navnlig taget fra nationale domstolsdata)	bistå med analyse og udvikling	• koordinere arbejdet med værktøjet • fastlægge bedste praksis og retningslinjer for udtænkning og implementering heraf	

2. Sammenkædning af retlige data

14. Sammenkædede retlige data giver brugerne mulighed finde relevante oplysninger hurtigt og pålideligt. Retlige data kan anvendes i åbne dataformater for at hjælpe borgere, virksomheder og retslige myndigheder med at undersøge og sammenligne data med henblik på at analysere dem og bidrage til anvendelsesområder ved hjælp af disse data, herunder ved at udnytte kunstig intelligens.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
10	Sammenkædning af retlige data	OP	- yderligere implementere ELI og ECLI fra OP's side - forbinde EU-ret, nationale gennemførelsesforanstaltninger og retspraksis bedre - ajourføre hurtigere - udvikle sammenknyttede åbne data	- forbedre værktøjerne til overførsel af nationale gennemførelsesforanstaltninger og relevant retspraksis - forbedre interoperabiliteten for værktøjer, der tilgår relevant lovgivning og retspraksis - oprette automatiske links fra tekster på retsakter til andre retsakter og retspraksis	OP	- levere de nødvendige data - overføre nationale gennemførelsesforanstaltninger og relevant retspraksis på frivilligt grundlag	- implementere værktøjer - overvåge overførsel og ajourføring	- fungere som kontaktpunkt for Publikationskontoret - overvåge implementeringen af værktøjer - give feedback om brugbarheden af disse værktøjer	

3. Kunstig intelligens

15. Kunstig intelligens er blevet identificeret som en væsentlig udvikling inden for informations- og kommunikationsteknologi i de senere år og bør udvikles yderligere i de kommende år. Det er nødvendigt at indkredse dens betydning på det retlige område yderligere.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
11	Kunstig intelligens for det retlige område	Komm., FR og AT	- definere den rolle, som kunstig intelligens kan spille på det retlige område - udvikle et AI-værktøj til analyse af domstolsafgørelser	- udarbejde en rapport, der beskriver status for AI-værktøjer, der er udviklet i medlemsstaterne - udvikle applikationer til brug for nationale retslige myndigheder under hensyntagen til de retslige myndigheders konkrete behov	FR og Komm. (med hensyn til e-justiceportalen)	- tilvejebringe oplysninger om deres retslige myndigheders brug af AI-værktøjer - give feedback om tilgængelige AI-værktøjer på det retlige område - deltage i pilotprojekt	- støtte AI-værktøjer, der anvendes af medlemsstaternes retslige myndigheder - overveje at udvikle AI-værktøjer for e-justiceportalen	udarbejde en rapport, der beskriver status for AI-værktøjer, der er udviklet i medlemsstaterne	CCBE: udarbejde en vejledning om brugen af kunstig intelligens af advokater i EU
12	Chatbot til e-justiceportalen	AT	udvikle en chatbot, der kan hjælpe brugeren og vise vedkommende vej til de oplysninger, som brugeren leder efter	- identificere anvendelsesmuligheder for en chatbot på e-justiceportalen - udvikle og installere denne chatbot	AT og Komm. (med hensyn til e-justiceportalen)	- bidrage til indholdsdelene på portalen - give feedback om chatbotten	- udvikle chatbotten - implementere chatbotten på e-justiceportalen med henblik på identificerede anvendelsesmuligheder	- følge op på udviklingen af chatbotten - give feedback på implementeringen af chatbotten	

III. E-kommunikation på det retlige område

A. Sikker udveksling af data

16. For at udvikle grænseoverskridende elektroniske procedurer skal udvekslingen af data mellem de myndigheder og praktikere, der deltager i de pågældende procedurer, foregå sikkert. En række forudsætninger skal dog være på plads, f.eks. en aftale om sikkerhedsbetingelserne ved fremsendelsen eller evnen til at stole på et fremsendt dokument.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
13	Elektronisk betaling af retsafgifter	Komm.	muliggøre elektronisk betaling af retsafgifter	• udarbejde en fortegnelse over de retslige procedurer og de tilhørende retsafgifter • analysere den nationale situation i medlemsstaterne mht. betalingsmidler for retsafgifter • gøre det muligt at betale retsafgifter online via e-justiceportalen • opnå enighed blandt de deltagende medlemsstater om de nærmere bestemmelser for betalingssystemet	Komm.	• tilvejebringe oplysninger om den nationale kontekst for retsafgifter (fortegnelse og betalingsmidler) • foretage de nødvendige retlige og tekniske ændringer	udvikle redskabet på e-justiceportalen til fastsættelse og eventuel betaling af retsafgifter	evaluere resultaterne af fortegnelsen over retsafgifter	

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
14	Samarbejde i digitale straffesager	EE	udforske og analysere mulighederne for at udveksle data digitalt i straffesager	• analysere brugsmønstre i digitale straffesager • dele viden og bedste praksis på området • analysere mulighederne for dataudveksling i digitale straffesager	EE	tilvejebringe oplysninger om den nationale situation mht. digitale straffesager	tilvejebringe redskaber til sikker dataudveksling	• fungere som forum for udveksling af bedste praksis • fungere som kontaktpunkt for gennemførelsen af mulige pilotprojekter	
15	e-Identity 2.0	Komm.	• indføre en ontologi med faglige roller for hele det europæiske retslige område • udarbejde en klar tilgang til den tekniske gennemførelse	• udarbejde en ontologi for de faglige roller • oprette en struktur til vedligeholdelse af denne ontologi • forberede implementeringen af personidentifikation i tilknytning til de faglige roller	Komm.	• tilvejebringe oplysninger om juridiske praktikers rolle • fastlægge adgangsrettigheder ud fra denne ontologi	• udarbejde en ontologi for juridiske praktikers faglige roller	• fungere som kontaktpunkt mellem Kommissionen, medlemsstaterne og juridiske praktikere • give feedback om den retlige situation i medlemsstaterne	<u>Praktikere:</u> tilvejebringe oplysninger om juridiske praktikers rolle og praksis

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
16	iSupport til e-justiceportalen	AT	tilvejebringe en måde at kommunikere digitalt på med en medlemsstats centralmyndighed via e-justiceportalen	• fastlægge brugsbetingelserne for iSupport på e-justiceportalen • integrere de nødvendige ændringer i iSupport • implementere iSupport på portalen	skal fastlægges	koble de nationale centralmyndigheder til iSupport	implementere iSupport på portalen	• fastlægge brugsbetingelserne for iSupport på e-justiceportalen • fungere som kontaktpunkt for de nationale centralmyndigheder	<u>Haagerkonferencen om International Privatret:</u> udvikle iSupport
17	Find en advokat II	Komm.	udarbejde et system til kontrol med advokatbestalling	• vurdere den juridiske gyldighed af attester udstedt inden for rammerne af det eksisterende Find en advokat II-system • implementere den eksisterende Find en advokat II-løsning på e-justiceportalen	CCBE og Komm. (med hensyn til e-justiceportalen)	tilvejebringe oplysninger om den retlige kontekst for udstedelse af attester om advokatbestalling	om muligt implementere den eksisterende Find en advokat II-løsning på e-justiceportalen	• fungere som kontaktpunkt mellem Kommissionen, medlemsstaterne og juridiske praktikere • give feedback om den retlige situation i medlemsstaterne	<u>CCBE:</u> • koordinere arbejdet hos advokatforbunde • hvis projektet udvælges, tilvejebringe oplysninger via Find en advokat II-systemet

Nr .	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
18	Blockchain for det retlige område	Komm.	udforske brugs mønstre for blockchainte knologier på e-justiceområdet	iværksætte en undersøgelse for at analysere de retlige betingelser og mulige valgmuligheder og/eller hindringer	Komm.	tilvejebringe oplysninger om den nationale retlige og tekniske kontekst	foretage undersøgelsen	• fungere som kontaktpunkt for praktikere • evaluere resultaterne af undersøgelsen	<u>Interesserede retlige organisationer og erhvervsorganisationer</u> tilvejebringe input på grundlag af deres erfaringer
19	e-betaling på e-justiceportalen	AT	udvikle et betalingssystem for gebyrer	• implementere en e-betalingsfunktion for gebyrer på e-justiceportalen • opnå enighed blandt de deltagende medlemsstater om betalingssystemets anvendelse	skal fastlægges	• tilvejebringe relevante input og oplysninger • deltage i betalingssystemet i forbindelse med anvendelsen heraf (f.eks. betaling af gebyrer for BRIS-dokumenter)	implementere e-betalingsfunktionerne	fastlægge brugsbetingelserne for betalingssystemet	

B. Sikker kommunikation mellem borgere, praktikere og retslige myndigheder

17. For at inddrage borgerne mere direkte i elektroniske retslige procedurer skal der udvikles redskaber til direkte kommunikation mellem borgere, praktikere og retslige myndigheder.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
20	Videokonferencer	AT	• kortlægge problemer med grænseoverskridende videokonferencer • udveksle oplysninger, god praksis og teknologi, der åbner mulighed for grænseoverskridende videokonferencer • foreslå kortsigtede tiltag og projekter for at forbedre grænseoverskridende videokonferencer	• udveksle oplysninger, god praksis og teknologi • foreslå specifikke tiltag og projekter for at forbedre grænseoverskridende videokonferencer	AT	• stille videokonferenceudstyr til rådighed for retter og forvaltninger • vedligeholde det relevante statiske indhold på e-justiceportalen	ikke relevant	fungere som forum for udveksling af oplysning, god praksis og teknologi	

IV. Interoperabilitet

A. e-CODEX

18. Interoperabilitet er et af de mål, der er fastsat i e-justicestrategien⁷. Interoperabiliteten mellem de nationale systemer påtænkes sikret med e-CODEX-teknologi (e-Justice Communication via Online Data EXchange) og projektets fortsættelse Me-CODEX (vedligeholdelse af e-CODEX).

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
21	e-CODEX	AT	vedligeholde e-CODEX-systemet for at forberede det til overdragelsen	• vedligeholde e-CODEX-komponenterne og den centrale testplatform • etablere de nødvendige forvaltnings- og kommunikations- og markedsføringsaktiviteter	e-CODEX-konsortiet	• anvende e-CODEX • kommunikere erfaringer og praksis til e-CODEX-gruppen	samarbejde med medlemsstaterne ved vedligeholdelse af e-CODEX	• fungere som forum til at udvide e-CODEX-gruppen • fungere som kontaktpunkt vedrørende anvendelse af e-CODEX inden for rammerne af EU-instrumenter	<u>Haagerkonventionen om international privatret, juridiske praktikere, organisationer og interessenter:</u> • anvende e-CODEX • give feedback

⁷ Punkt 40 i WK 2894/2018 REV 2.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
22	e-CODEX til retlige instrumenter	AT	gennemføre pilotprojekter vedrørende udveksling af formularer, dokumenter og strukturerede data	tilvejebringe forretnings- og procesmodellering og den tekniske implementering til sammenkobling mellem de myndigheder, der deltager i retlige instrumenter via e-CODEX	e-CODEX-konsortiet	anvende e-CODEX inden for rammerne af retlige instrumenter	give adgang til e-CODEX-netværket	fungere som kontaktpunkt for at forbinde arbejdsgrupper, der arbejder på retlige instrumenter, og medlemsstaterne eller e-CODEX-gruppen	
23	Harmonisering af backendsystemer	AT	udvikle fælles og harmoniserede backendsystemer til specifikke retlige instrumenter	udpege retlige instrumenter, som der bør og kan udvikles fælles backendsystemer til	e-CODEX-konsortiet	• udvikle backends til systemer, der følger af retlige instrumenter • samarbejde ved udviklingen af fælles backends	tilvejebringe fælles backends afhængigt af medlemsstaternes behov	fungere som kontaktpunkt ved fastlæggelsen af de backends, der skal gennemføres	

B. Semantisk interoperabilitet

19. Formålet med semantisk interoperabilitet er at lette kommunikationen mellem systemer ved at tilpasse udtrykkene i metadata og standarderne. Det skal også reducere virkningen af sprogforskelle ved at levere en automatisk oversættelse og dermed frigøre ressourcer til hasteoversættelser.
20. En kontrolleret ordliste består af en liste med ord, der bruges til at indeksere indhold og gøre det lettere at hente oplysninger. Behandlingen af data og oplysningernes tilgængelighed kan forbedres yderligere og gøres mere effektiv ved at bruge kontrollerede ordlister, identifikatorer såsom ELI eller ECLI, kunstig intelligens og analyser af retlige open data og big data.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
24	Stemmegenkendelse	NL	udvikle et redskab, der åbner mulighed for automatisk transskribering af mundtlig tale til skreven form til brug i retslige procedurer	• fastlægge brugsmønstre og bedste praksis for automatisk transskribering • udvikle en database over sprog og dialekter • nå til enighed om de retlige og tekniske anvendelsesbetingelser for automatisk transskribering på det retslige område	NL	give adgang til landets sprog og dialekter	ikke relevant	• overvåge redskabets udvikling • fungere som kontaktpunkt mellem deltagerne • fastlægge brugsmønstrene i forbindelse med redskabet og dets tekniske muligheder	<u>eksperter (oversættere/tolke) og den akademiske verden:</u> evt. levere data

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
25	Kontrollerede ordlister – Eurovoc og Legivoc	OP og FR	• tilskynde til brug af VocBench • iværksætte et indekseringsredskab til Eurovoc • udvide Legivoc • konsolidere og fremme den semantiske tilpasning af ordlisterne fra EU-medlemsstaterne samt tredjelande	• fremme brugen af VocBench • udvikle et automatisk indekseringsredskab til Eurovoc • udvide omfanget af ordlister i Legivoc • forbedre administrationen af Legivoc	OP for Eurovoc, FR for Legivoc	levere oplysninger om ordlister	• udvikle et automatisk indekseringsredskab til Eurovoc • tilpasse forskellige redskaber • kommunikere vedrørende VocBench	• overvåge brugen af Eurovoc • fungere som kontaktpunkt for den bredere implementering af VocBench og Legivoc	

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Den Europæiske Unions Publikationskontor	Arbejdsgruppe	Andre partnere
26	Interoperabilitet og fælles standarder:	OP	• udarbejde fælles formater til lovgivningsprocessen • fremme brugen af open data yderligere • udvikle et forvaltningssystem for affattelse af lovgivning	• harmonisere dokument- og informationsstrømmen • offentliggøre yderligere e-justicedatasæt på EU's open data-portal • evt. udvikle et nyt system som følge af samarbejdet mellem medlemsstaterne, Den Europæiske Unions Publikationskontor, Kommissionen og evt. andre EU-institutioner	OP	samarbejde med Publikationskontoret om udvikling af et forvaltningssystem for affattelse af lovgivning	• arbejde på harmonisering og offentliggørelse • udvikle et forvaltningssystem for affattelse af lovgivning	• overvåge systemets udviklingen og offentliggørelse af open EU-data • fungere som kontaktpunkt med Publikationskontoret for koordinering af systemets udvikling	

V. Reserverliste

21. Der er nogle projekter, der er interessante for e-justice, men som har forudsætninger, der ikke i øjeblikket synes at være til stede. Medlemsstaterne er derfor blevet enige om at udarbejde en reserverliste med projekter med lavere prioritet, som stadig vil kunne gennemføres med deltagelse af de medlemsstater, der ønsker at gå videre med projektet, når der er fundet løsninger på de eksisterende hindringer eller på de betingelser, der ikke er opfyldt. Disse projekter vil stadig kunne modtage finansiering, hvis der er indkaldelser, som dækker anvendelsesområdet.
22. For at fremme en større udbredelse af e-justiceprojekter kan Gruppen vedrørende E-Lovgivning (e-justice) fungere som forum for følgende projekter.

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
R1	Skyldnerinformationssystem	NL	Udvikle en central platform for skyldnere og potentielle kreditorer med adgang til oplysninger om deres situation (for skyldnere om deres egen situation og for potentielle kreditorer om potentielle skyldners situation)	• udvikle en platform til visning af data i gældsrelaterede databaser • udvikle databaser med gældsdata i de deltagende medlemsstater • etablere en sammenkobling mellem disse databaser • give borgere og fagfolk mulighed for at udveksle data og kommunikere	NL	opdatere og sammenkoble eksisterende databaser	overveje mulighederne for at hoste det udviklede redskab på e-justiceportalen	fungere som kontaktpunkt for udvikling og opdatering af skyldnerdatabaser	

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
R2	Babellex	FR	Tilbyde adgang til databaser over oversættere og tolke via e-justiceportalen	• videreudvikle platformen Babellex • udvide platformens geografiske dækning • integrere Babellex i e-justiceportalen sammen med "Find en ..."-redskaberne	FR	yde bistand til tolke- og oversætterorganisationer ved udvikling og vedligeholdelse af databaser over tolke og oversættere	tilvejebringe det søgeredskab, der skal anvendes på e-justiceportalen	• fungere som kontaktpunkt for tolke- og oversætterorganisationer • yde bistand ved oprettelse af kontakt til lokale organisationer	<u>Tolke- og oversætterorganisationer:</u> udvikle og vedligeholde databaser over tolke og oversættere
R3	Sammenkobling af nationale registre over sårbare voksne	FR	• udvikle nationale databaser over personers rets- og handlevne, herunder deres ønsker i tilfælde af eventuelle fysiske eller mentale handicap • sammenkoble disse databaser	• støtte sammenkobling af eksisterende nationale registre, der opregner afgørelser om beskyttelsesforanstaltninger for sårbare voksne • tilføje en informationsside på e-justiceportalen om rets- og handlevne og sårbare voksne	FR	• vedligeholde eksisterende nationale databaser over afgørelser om beskyttelsesforanstaltninger for sårbare voksne • åbne mulighed for sammenkobling med disse databaser	tilvejebringe infrastrukturen på e-justiceportalen	• koordinere databasernes indhold og sammenkoblingen • følge op på medlemsstaternes og Kommissionens gennemførelse heraf	<u>Notarer:</u> samarbejde om vedligeholdelse og opdatering af nationale databaser

Nr.	Projektets navn	Foreslået af	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Bidrag			
						Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
R4	Elektroniske segl og sikringsniveauer i e-justice	Komm.	udvikle den type elektroniske signaturer og segl, der kræves i forskellige procedurer, og sikringsniveauerne for de eID-identifikationsmidler, der skal bruges i henhold til eIDAS-forordningen, for at tilgå e-justicetjenester	• fastlægge de sikringsniveauer, der kræves for anvendelse af elektroniske identifikationsordninger for grænseoverskridende adgang til e-justicetjenester • fastlægge kravene for brug af elektroniske signaturer og elektroniske segl	Komm.	tilvejebringe oplysninger om nationale krav vedrørende nationale e-signaturer og e-segl, der anvendes af medlemsstaterne i forbindelse med e-justicetjenester	ikke relevant	• indsamle oplysninger om national praksis og nationale krav vedrørende elektroniske signaturer og segl • nå til enighed om anbefalinger med henblik på eIDAS-regulerede tjenester på det retlige område	
R5	Europæisk fælles e-mailadresse	Komm.	implementere en national e-mailadresse eller en e-mailadresse for EU til officiel kommunikation med de retslige/kompetente offentlige myndigheder, der skal anvendes på både nationalt og europæisk plan	• udarbejde en fortegnelse over nationale e-mailadresesystemer, der anvendes til officiel kommunikation • fastlægge brugs mønstre for en e-mailadresse for EU til officiel kommunikation • fastlægge en strategi for oprettelsen af en sådan e-mailadresse	Komm.	• tilvejebringe oplysninger om elektroniske midler til officiel kommunikation på nationalt plan • nå til enighed blandt de deltagende medlemsstater om implementering af en e-mailadresse for EU til officiel kommunikation	undersøge mulighederne for at implementere en e-mailadresse for EU, der skal anvendes i forbindelse med officiel kommunikation	• indsamle oplysninger om national praksis vedrørende e-mailadresser til officiel kommunikation	

VI. Projekter ledet af praktikere

23. Praktikere har foreslået projekter, der vil kunne gavne e-justicearbejdet. Projekterne vil kunne iværksættes på initiativ af de praktikere, der har fremsat forslaget⁸.
24. På anmodning fra praktikere kan disse projekter kræve arbejdsgruppens hjælp. Arbejdsgruppen vil koordinere de iværksatte tiltag for at undgå overlapning mellem de involverede praktikere.

⁸ Som nævnt i punkt 32 i det aktuelle udkast til strategi for e-justice 2019-2023, 12794/1/18 REV 1.

N r.	Projektets navn	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Deltagelsesform			
					Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
P 1	Onlinetvistbil æggelse for småkrav	etablere en teknisk bro/forbindelse mellem onlinetvistbilæggelsesordninger og EU's elektroniske småkravsprocedure, når tvisten ikke løses online	• gennemføre en sammenlignende undersøgelse af den eksisterende onlinetvistbilæggelse for småkrav i de forskellige medlemsstater (omfang, teknologier, deltagende erhverv) • analysere og foreslå tekniske løsninger med henblik på konvergens (om nødvendigt) og forbindelse mellem onlinetvistbilæggelsesordningerne og EU's elektroniske småkravsprocedure	Det Europæiske Kammer for Stævnings mænd (CEHJ)	tilvejebringe oplysninger om eksisterende nationale onlinetvistbilæggelse sordninger	overveje en teknisk bro/forbindelse mellem onlinetvistbilæggelse sordninger	• overveje en teknisk bro/forbindelse mellem onlinetvistbilæggelse sordninger • fungere som kontaktpunkt for praktikernes organisationer	<u>CEHJ:</u> • gennemføre undersøgelsen offentliggøre resultaterne af undersøgelsen • samarbejde med Kommissionen og medlemsstaterne for at fastlægge de bedste løsninger til at etablere forbindelse mellem onlinetvistbilæggelse og EU's småkravsprocedure

P 2	EPIS-database	• udvikle en bæredygtig og anerkendt platform til centralisering af EU-fængselsoplysninger • øge gennemsigtigheden og lette vidensdeling og læring vedrørende fængselsoperationer, -betingelser og -praksis	• øge bevidstheden om og tilskynde til at bidrage til EPIS • tilskynde medlemsstaternes nationale fængselsmyndigheder til at bidrage for så vidt angår flere datasæt og muligheden for at udvikle et statistisk database	EuroPris	leverer data om deres fængsler	sørge for et link til EPIS-databasen på e-justiceportalen	• fungere som kontaktpunkt for EuroPris • overveje mulige fremtidige anvendelser af databasen	<u>Lausannes universitet:</u> udvikle en statistisk database
--------	---------------	--	---	----------	--------------------------------	---	--	---

Nr.	Projektets navn	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Deltagelsesform			
					Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
P3	Elektroniske registre over sagkyndige	• udarbejde nationale fortegnelser over retssagkyndige • implementere et søgeredskab på e-justiceportalen, som sammenkobler disse fortegnelser	• fremme udarbejdelsen af nationale fortegnelser over retssagkyndige • sammenkoble disse nationale fortegnelser via e-justiceportalen • udarbejde informationsider til borgerne	Det Europæiske Ekspertise- og Ekspertinstitut (EEEI) + EuroExpert	• om nødvendigt bistå nationale organisationer for retssagkyndige ved udarbejdelse af medlemsfortegnelser • koordinere med disse organisationer med henblik på at sammenkoble deres fortegnelser via e-justiceportalen	tilvejebringe søgeredskabet på e-justiceportalen	fungere som kontaktpunkt for eksperternes organisationer	<u>EEEI + EuroExpert:</u> • udarbejde fortegnelser over retssagkyndige • overveje bedste praksis for at fremme de pågældende fortegnelsers gennemførelse

Nr.	Projektets navn	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Deltagelsesform			
					Frivillige medlemsstater	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
P4	e-Ekspertise	anvende papirløse udvekslinger i retslige ekspertiseprocedurer	• gøre status over de redskaber, der i øjeblikket anvendes i EU, både inden for rammerne af retslige ekspertiseprocedurer og i de øvrige retslige erhverv • vurdere de forskellige former for ekspertise og procedurer i tilknytning til ekspertise • implementere de eksisterende formularer i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1206/2001 • udvikle en ny anmodningsformular til at finde, vurdere og udpege en sagkyndig til bevisoptagelse	Det Europæiske Ekspertise- og Ekspertinstitut (EEEI) + EuroExpert	tilvejebringe oplysninger til de eksisterende ekspertiseprocedurer	ikke relevant	fungere som kontaktpunkt for praktikernes organisationer	<u>EEEI + EuroExpert:</u> • gøre status over de "europæiske" redskaber, der er til rådighed for de retslige erhverv • vælge den eller de passende løsninger • udvikle og gennemføre et eller flere pilotprojekter

Nr.	Projektets navn	Projektets mål	Tiltag, der skal iværksættes	Projektleder	Deltagelsesform			
					Medlemsstaterne	Kommissionen	Arbejdsgruppe	Andre partnere
P5	Sammenkobling af registre over europæiske arvebeviser	• bekæmpe forfalskede og kopierede europæiske arvebeviser • bistå ved anvendelsen af det europæiske arvebevis	sammenkoble eksisterende registre og dem, der allerede er sammenkoblet via ENRWA	Det europæiske netværk af testamenteregistre (ENRWA)	• sammenkoble registre • udvikle registre i frivillige medlemsstater, hvor de ikke allerede findes	tilvejebringe infrastrukturen til adgangen til sammenkoblingen på e-justiceportalen	• fremme projektet over for nationale myndigheder • evt. udvikle en vejledning med bedste praksis til de lande, der ønsker at etablere og sammenkoble registre	<u>Det europæiske netværk af testamenteregistre:</u> • koordinere udviklingen af nationale registre • udveksle viden om bedste praksis og teknologier vedrørende udvikling af nationale registre